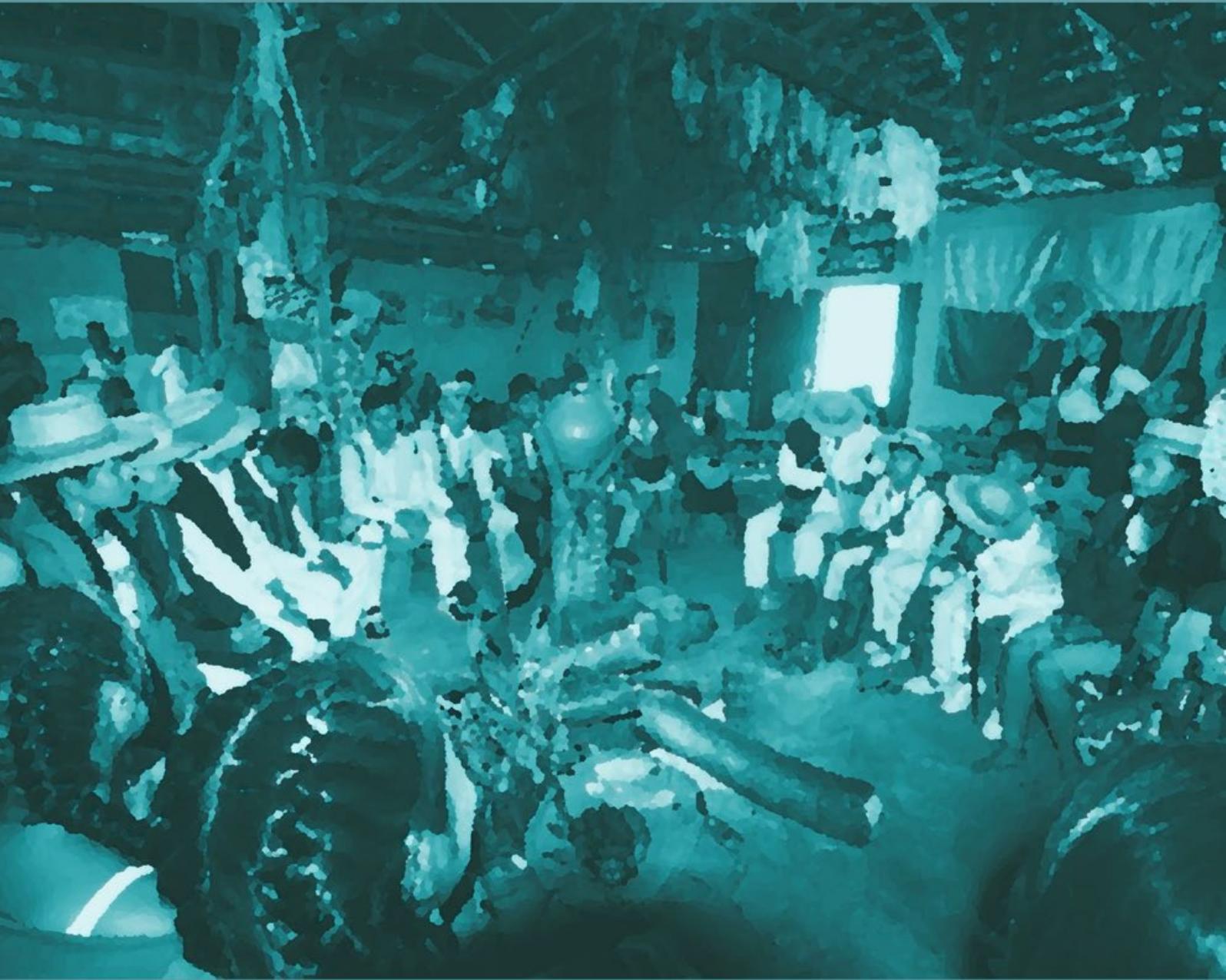


PUUTX JA'DA NUUI'JWA' EÇA', NASA
VXAASAMEETX PAKWESA, VXIT VXITE
NASAWE'SX PUUTX WE'WNXI EÇ



UBPD
UNIDAD DE BÚSQUEDA
DE PERSONAS DADAS POR DESAPARECIDAS

PUYII EENKA NASA VXAASAMEETX PAKWESA



AIDA MARINA QUILCUÉ VIVAS
CONSEJERÍA DE PUEBLOS INDÍGENAS, DERECHOS HUMANOS Y PAZ ONIC



Naa eça' Puutx ja'da nuui'jwa' eça', nasa vxaasameetx pakwesa, vxit vxite nasawe'sx puutx we'wnxi eç, txa eçku txhikhniyuu nasa kuhtxi's atxahçxa, paapejçxa; mezukwe a'te kseba kheeb 2019.



PTA'SXNXI

INTRODUCCIÓN

Txãa zxiçkwe, wãtwãt fxi'zenxi yuwe' umku isasa's jiyuwa'j, dudkhe yu'çe dxi'jas', ùus kaaswedu'jçxha peena txaweyyũun ùskahmeen (SIVJRNR) sa' nasa walawe'sx yaçkatey wãt wãt fxi'zenxi's umna yuhn ùstewa jiyun kãhk. Pee maantey txakwe waaswe'sx dxi'wënxi, ptxuunxi, ahçenxi ùsçxawã çxhaan çxhaana' ùsyahtxna yuhteyu' txaayũhyũ'ka dxi'ja jiwã' jxuka uytxi ekahwe'sxwa.

Txãa nasa vxaasameetx pakwesa', puyii ëenka, çaaam atuwe'sx ptxuunxi wala pxhthayuun kãhneta txãatxwa yaçte twëe jiwã'j eçte ãsxku maa kiwetewe'sxtewa jxuka. Kwe'sx uma kiwe'spa çaaam atsawe'sxa wala kxsuu kxsuu ptxuun, knxuusu'jn çkhëwtxi txã'spa jiyuçxa ùus ki'ptxi. Txãa pa'ka uma kiwe'swa' ïtxisayuu ïtxisa'çyu' kwe'sx ki'sna fxi'zenxite ùus kaaswedu'jwa' jiphta' wãt wãt nesyuukahn.

Kwe'sx nxakthe'jë'w'sx, npesxwe'sx, çxhaana, kwesx dxi'jthe atpuçxhna yuusatxi'swa kaavxa'ja'meetx, msuyyu' çxhab jxukatx vxiiitu, yaçte nuui'jsa, khaabuwe'sx, kiwe thë'jwe'sx; luuçx ma'kyuu, kna'sa makyuu, thë'jsa ma'kyuu nawã jxukate puutx ja'datx ptxuunxiyuu kwe'sx kxtey, kxteyyuun fxi'zenxis jiyun u'juyna: maasatxi'syu' çaaam atsa'a jxuun u'jtxh kï'h kxtutxçxaçxa sa' vxitetxi'sa' ãadxihmee khçxhaaçxha'meeçxatx jxũun u'j.

Nasa vxaasameetx pakwesa', vxit vxite nasakweetxi's puutx ja'da puutx we'wçxak mjiiyã' yaatxi', txãa pa'katey txãawe'sxa' wala jiiisaya'tha' txãa yuwesuyu' jicxa, peetx kiwesumakyuu, vxite kiwesuma'kyuu nawã wala dxihkta' jik. txãa pa'ka puutx ja'da nuui'j eça', nasa vxaasamee pakwesawe'sx, vxit vxite nasawe'sxyakh pupçxa mjiiwã'j ùsa'.

Naa eçyu' walayuh kaapiya'jwa'sa' nasa vxaasameetx pakwesatxi's, khiyã'ïi txãa eçte dxi'jwa ùsyã'ja' nasawe'sx kiwesu kxtey kxteyyuwa'j, txaawë'sx kwehkwesu çkhewya'mee kï'h peejxsa ùstewa. Naa yuweteyu' kiwe thë'jwe'sx, pag sũkhsaa, ùus ju'wjsa, kimyũutxna napa phkhaakhen puutx pu'çxhna ùste ewuwa'jsa' nasa vxaasameetx uyya', jxukasay jii'jwe'sxnxakh knxuusu'jme. Ma'wyũwã'j ùstewa nyaafxteyu' kiwe thë'j walawe'sx nui'jnxi u'jwa' jipha'.

Pi'txi'tha'w naa eçyakh puutx we'wya' u'kaya', kwe'sx nasa ma'w ma'wsawe'sxaykhwa jxukate, sa' muskka ne'jwe'sxa's atpu'çxhsatxi's kxtey kxteyyuuya' wëse'jçxa u'kakahn; sa' nasawe'sxtxi's walayuh pi'txi'tx puutx ja'daçxah nasa vxaasameetxi's pakweya' puçxhya', txãa pa'katey txã'weyçxaa jiiisata' ma'w pakwewa'jthewa, ksxa'w walawe'sxyakh atxahçxa.

NA'W ŪSA'

CONSIDERANDOS

Musxka ne'jwe'sxyakh yu'kh nasayakh puutx we'nxi, zxiçxkwe wāt wāt fxi'zewa'j neenxuwā'sa baakaçxtepa; txā'stxi jeba pahç (24) cxaapuç a'te jekkan kse setx akafxte (2016) puutx sutxçxa neenxu; txāa pu'n'te' nasawe'sx kutxi'jçxha ki'pnxi ūsta musxka ne'jwe'sxa's thegsaa txāawe'sxwa txā'wyuja' jītx; zxiçxkwe wāt wāt fxi'zewa'ja's atpu'çxhwa'sayu' naata': ĩsa we'wnxi's umnxi, ūusujxyu'çe'jnxi, ūuskaasxwedu'jnxi khī'çxha peena txā'wyuukahmeen; naa yuweteyu' çaam atuuwe'sx puyiinxi eenka ya' ptuusawe'sx yaçte vxaan u'jwa'sata' kimuyjwa kxhthethnximee, wejxyujwa puu'çxhnxi ūswa'sata; sa' çxhaakwemeesa yuwe' ki' txāa dxiitemee; vxite' nasa vxaasameetx pakwesawa ūsta' (UBPD).

Çxhaakwesamee yuwe kasēhçxa ūsa' txāayū' ĩtxisa ūstximanx, uusa ūstximanx nanpa txāatxi'syu' uypkaçx pakweçxa nwe'sxwe'sxtxi's dukhwa'j jī'phta'; sa' çxhakwesamee yuwe ūsa' waaswe'sx ka'tte seelpisa txaayū' kxtheethya' ājāwā'same' çaam atsaawe'sx ptuunxi kusesu yuwe jī'phusama'kyuu, yuwe jīphusameema'kyuu napa naa yuwe wejxate vxaasatxi'syu' jxukate jwee thēeyūmee pakweewa'j jī'phta'.

Nyaafxteçxaj naa kiweka waas ne'jwe'sxa', nasatxi's txakwe ptuun ūsii pehkayuh teeçx ksxaab txahk ĩtxisa ūstximanx, uusa ūstximanx, napa txāatxi's uypkaçx pakweçxa nwe'sxwe'sxtxi's ūuskaasxwēdu'jwa' jī'phta' yat jī'jwe'sx jwee nxusmee neenxukahh.

Çxihmewē'sxa' kwe'sx kiweka u'kan pa'jçxha, nasawe'sxa' kihwā jiimeeta' suntxi kāh, nanwā nasa jii fxizenxiyçxaa, kwe'sx çxhaana ūus ki'pteyu' pu'kithwa'j selpiin ujweça', txāa pa'ka kwe'sx wāt wāt fxi'zenxiā's pehkayuh txāçxte' jiyutx, txāa pa'ka ūuste yu'akhwa'j yuhn ūsa' baakaçxtepa nesyuuya'; txajuyā'jxū' musxka ne'jwe'sxa' kwe'sx kiwesu kīh pejinxisa ūsna na'spa ja'datey dxihk thegu'gçxa, pu'çxhna ujwa' jī'pha kwe'sx yuwe's wēse'jçxha.

Musxka ne'jwe'sx kxtey kxteyyuun usmee pa'kacxaa nasawe'sxa' yuthegucmeeta', kih yuwe theysa kuuhtewa paatxhikhe'cmeeta khiikahnii weseje'cmeeta txa pa'ka, ma'w seena khaawasxi'jnxi ustxina nawa nasa iisa, yat iisa nwe'sx caam atsa jxuun u'jnxisa jī'pyuunxa na'swa ta'sxnxisamee usa', uynxisamee usa'. Naa pa'ka musxka ne'jwe'sxyakh mjiisa' dxihk thegwa'j jī'pta' çxhaakwesamee ecte pukithcxa.

Ma'wyūutewa musxka ne'jwe'sx mjiiwā'jxū kasejē'k, txajx jxkaajnxisatxi's kxtey kxtey kyū'u'jwa' jī'pha', naa kiwete pee mazkwee yat jī'jwe'sx nxusna ūsta' txāatxi's ma'wçxaawā theg pu'çxhya', u'yma'txyuu, piçkwema'txyuu, uma kiwe ma'kyuu nanpa puutx ja'daçxah. We'w txhiknxi tekx pe'la çxhaakwesamee yuwe takan tawba kheeb jepkab kse sa't (Artículo 03 del Decreto Ley 589 del 2017).

Ma'w seena thēyte ūsçxawā yuwe ĩsasa's āat āate çehk nvxihtmeeteyu' jweekhe kwe'sx luçxwa jiyumee thēykhe neenxutxna, nawā thēgsayuu pu'çxhmeeteyu' nasa wala yafxte āate kāsehn u'jmeena paakaçxyuhwa.

Naa eç seelpisa çxhaakwemeesa ūsa' naayiū' ukawe'sxyakh puutx ja'daçxah puutx we'wna mjiiwā'j jī'phta' jī'k, txāawē'sx ma'w jxkwehkwe mjiin ussanxa txawēy; musxka ne'jwe'sx jxkaajnxī ma'w umnxiite atpu'çxwa'j sa' ūstxina txāawe'sxyakh.

NUUI'JSA

PRINCIPIOS

Kxtey kxtey yuuwa'jxu' na'w nuui'jnxi ūsa'

KSXAABUÇXA ÇXHAAN ÇXHAANA' NUUI'JN FXI'ZENXI

Dxi'ja'jnxi's ĩsayuuwa'jxu' ikwe'sxa' çxhaan çxhaana', puutx ja'daçxah ya'nwe'wnxi, uma kiwe, vxite' nasana'w fxi'zenxi'is ji'phyuji'kwe jĩ'k yaçte nuui'jn u'jnxisa, napa çxhaakwesamee yuwepa ūsa' txāa we'w txhiknxi pahç pe'lajuy u'jçxha paba pe'latepa'j, txāa txā'w çxhaakwesamee yuwe paba setx teba tekh yaase' jepkab kse teeçx a'kafxtewe'sx; vxite' txāa kwe'sx nasawe'sx ma'w fxi'zewa'jsane'tka'w kwe'sxiçxaa puutx we'wçxa kxteepa iwehçea'.

KĪHYŪUWĀ'J ŪSTĒPA TXĀ'S EW KAA JIYU'JÇXHA, THUUTHE'JÇXHA KXTEYYUUYA' EWUUNE'THEYU'

Kĩhyūuwā'j ūstepa naa eç dxi'ja'jnxi ūsa' kxteeyu' pehkayuj makwe ma'wtepa ju'gthē'jwē'sx kiwe çēyĩyna we'wnxi yuhn ūsna txāa kwehkwesuyu' çkhewte ewuuwa'same', txāa pa'katey uma kiwe we'wnxiju iwehçexxa ūsa' txāa pa'ka, napa ki' nasana'w ekah fxi'zenxitepa nasayuu nasa'dka'wna' iwehçexxaçxaatha'w ĩtxi fxi'zenxi's nwe'wsawe'sx kwehkmete, vxiteteyu' txāa eç ne'jwe'sxtepa iwehçetha'w kwe'sx fxi'zenxi'z ya'nwe'wa'j; txāasak nasa fxi'zenxi kiwesuyu' puutx ya'yu'çej'n, yuwe ya'pheeuj'n ūsnxi'syu' txā'wme' jĩ'yā' ājāwāsameeta'.

YUWE'S PDXI'D PA'YAHTX JXPE'JWA'J

Kĩhyūuwā'j ūstepa naa eç dxi'ja'jnxi ūsa' kxteeyu' yuwe's pdxi'p pa'yahtx jxpe'jetxna txāa çaam atsawe'sx puuyinxi eenka nasawe'sx ya' ptxuun kāhne'ta tāawe'sx we'wnxi's, kimtxi'spa ta'sxwa'jmee jinxi ūsna çxhaakwesamee yuwe takan tawba kheb yaase' ūsa' kxtee jepkab kse sa't a'kafxtewe'sx.

ÇXHĀAN ÇXHĀANA' TISXIÇXA KIMTXI'SPA JWEEYU' KAA JXKAJA'JWA'JMEE

Eç ne'jwe'sxte thaakwe jxthuuthesa ūsa' teeçx kwekwe txāyūu we'wçxa' na'jĩ'k, nasawe'sxa' txāawe'sxyuh çxhāan çxhāana' tixxin ūswa'j ji'phta' txā'wçxaa baakçxtepa nas nasa nesyuutxna, sa' ekah yuwe çxhaakwesameeyū' jwee kutxthē'j yūuwā'sameeta'.

ÇXHĀAN ÇXHĀANA' TISXIÇXA FXI'ZENXI'S NASAWĒ'SXIÇXAA MA'WYŪUYĀ'WĀÇXAPA PUUTX WE'WWA'J JI'PHTHA'W.

Nasawe'sx ma'w fxi'zeya'waçxapa ūuus yahtxna ūsçxa', çxhāan çxhāana' tixxinxi's, txā'wmeete' ukawe'sx kwekwe's kaa selpĩ'jwa' ūsa' ekahma'kyuu napa kwe'sx kih peejnne'tka'w txā's pakweya' aça' musxka ne'jwesxyu' kxteyyuuwa'j jipha' khĩkahniik uma kiwe makwena txā's thegsaapa ĩtxi fxi'zenxite txā'wyūjā' jĩ'k txāa pa'ka.

WĒSE'JWĀ'J JI'PHTA' KĪHYŪUWĀ'J ŪSTĒPA TXĀ'S EW KAA JIYU'JÇXHA, THUUTHE'JÇXHA KXTEYYUUYA' EWUUNE'THEYU'

ksxaab kwekwe ūsa' mjĩnxi yuwe's atpu'çxhsa uma kiwe makwena kxsuu jxuka thegsa (OIT) vxite' zxiçxkwe wāt wāt fxi'zenxi yuweyakh (acuerdo de paz) txajuy pu'kithçxak we'we', txāa musxka ne'jwe'sx ksxaab kwekwe jxkaajnxisa ūsta', vxite' txajx jxkaajnxisameepa ūsta' txāawē'sxa' kĩhyūuwējētxna napa nasawe'sx fxi'zenxi's watxhitxhi'jxa' ewuwa'sameeta', ekah yuwe çxhaakwesamee ūsta' sa' wala kwe'sx jū'gte we'we'tx txāatxi's wēse'jçxha kĩhyūuwā'j ūsna txā's kxteyyuuteçxaa ewuuna. Naa eç puutx ja'da nuu'ijsa dxiite nasa vxasameetx pakweesapa pakwenyā'j ūstepa nasawe'sxa' txaju kāsejxā' ewuwa'satha'w kwe'sx fxi'zenxiyūu txā'wteyu'.

TEEÇXSA'SÇXAA PTXUUNXI KASĒJĒ'ÇME' NASAWĒ'SXYAKHA'

Teeçx nasa'sçxaa āadixhmeeçxa, khāawā'sxi'jçxha, khçxhāaçxha'jmeeçxa, tudçxa, kxtūtçxa jxūuun u'jthepa txajx nwe'sxçxaa nxūskhe neenxū'çmeeta' jxukasa nasawe'sx, uma kiweyuuk nxuskhe neenxu', txāa pa'ka kwe'sx ksxa'w, kwe'sx ūuus, ĩtxi fxi'zenxi, ya'yu'çej'n fxi'zenxi, nasa fxi'zenxi jxukatekh waatxhitxhi'jnxi kāsejē.

Txãa pa'ka kwe'sx nasakwe vxaasamee ũstxina naa kiswesu, açpa kīhyūhpa jiyunximee, wala nxus yaatnxixi, kuçx yaatnxisaçxa ũsna, kxteeyu' musxka ne'jwe'sx jxkaajnxisa ũstxina çxhakwesamee yuwe's jxpe'jsa napa pu'çxhya' yahtxmee pa'ka. Nxusna ũsçxapa nasaçxamee, uma kiwe, kwesx ksxa'w, ukawe'sx jxukate nxusna ũsta', khīkahnii uma txuhdeyã'theyu' jxukate nasa fxi'zenxi pçuunku kãjã' txãa pa'ka.

JA'DA PUUTX WE'WNA KAA JIYU'JN ũSWA'J

İsayuu ja'da puutx we'wna kaa jiyu'jn ũswa'jxu' İsa we'wnxi's umnxii, ũsuh yu'çe'jnxixi dxi'j, ũus kaaswedu'jnxixi khiiçxa peena txawyūkahmeen ksxaab ũsa' txãawe'sxa' ukawe'sxyakh wala puutx ja'da tisxi'sxiwa'j jiphta', txã'wçxaa yuwetxi's āan āante kutxi'jn jxpe'jn ujxa' ājãtxna. Txãa pu'nte' nasa vxaasameetx pakwesa ksxaab ũsa' (UBPD) txãayū' nasawe'sx ka'tkayã'jxū' kwe'sx yuwete we'wya' jjisatx pi'txwa'jsa' jweete ew jiyukahn, sa' kīh pejiitepa we'wnxi's akhwa'j nvxiitwa'j jipha'.

NWĒ'SXWE'SXYAKH, NASAWALAYAKH PUUTX JA'DATEY PU'ÇXHWA'J

Makwe ma'wtepa nwe'sxwe'sx, nasawalawe'sx, ukawe'sxyu' ih ũswa'j jiphta' txãa nasa vxaameçxapa İtxi ũssatxi's pakwen, atxahn, ũsyahtxna, msuu u'jutx sun, kha'da'jn, puutx uyna kãjxã'. Napa kwe'sx nxakthē'jwē'sx vxite kiweteyã'j kaasen ũssatxi's uyna kãhçxayū' nasa fxi'zenxi ma'w ũsna naa kiweju çkhēewsatxi's jxpe'jwa' kxtee ipu'kithçxa kaaswēdu'jutxna nwe'sxwe'sx, nasa wala, ukawe'sx kusete, naa eçte ma'wne' we'we' txãa's kxteyyuuya'.

U'ywe'sxa' kiwete iwehçeta' txãa pa'katey kiwe' u'ya'. U'ywe'sxtxi we'wna ũsçxa' uma kiwe's we'wna ũstha'w. puutx ja'da uma kiwe ũusteçxaçxa iwehçetha'w. Na'w jiyun kãhteçxaa txaju' kwe'sx ũusa's wāt wāt zxiçxkwē kaaswedu'jn ũste ewuuna.

JA'DA UTXAAÇXA PUUTX WE'WNA

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaab ũsa' txãayū' ukawe'sxyakh, nasawalayakh ja'ta utxaaçxa mjiiwã' jipha' kīhyūuyã'wãçxapa, kwe'sx kiwekama'wyuu txã'wmeete' ekah ma'kyuu napa txã'wēyçxaa. Musxka ne'jwe'sx jxkaajnxixi ksxaab ũsta txãapa txã'wēyçxaa puutx ja'da mjiiwã'j jiphta' ukawe'sxyakh khīikahmni yuwe çxhaakwesamee ũsa' takan tawba kheb yasesa kxteyuukh txajī'. (Decreto ley589)

Txãa pa'ka çxhakwesamee yuwe's pa'yahtx jxpe'jsayakh nasa vxasameetx pakwesayakh wala dixihk nuui'jwa' jiphta' puutx ja'da kxtey kxteyyuuya', txã'wçxaa txaju' İsasa yuwe ũsna nasa vxasameewē'sx kwkekwesu çaam atsapwe'sx puyiinxi eenka txã'spa kīhyūyūtepa ew çehk jiyun kãjãtxna, sa' msuu ũstapa, u'jutepa kpahtxna u'jwetxna.

U'YWE'SX, JI'PWE'SX, JWEEKHE ũPXHITXNA TXãAWE'SX NASA FXI'ZENXI'S PTXUUWA'JMEE.

U'ywe'sxa' kiwete iwehçeta' txãa pa'katey kiwe' u'ya'. U'ywe'sxtxi we'wna ũsçxa' uma kiwe's we'wna ũstha'w. puutx ja'da uma kiwe ũusteçxaçxa iwehçetha'w. Na'w jiyun kãhteçxaa txaju' kwe'sx ũusa's wāt wāt zxiçxkwē kaaswedu'jn ũste ewuuna. Txãa pa'ka u'ywe'sxa' nasa vxasameetx pakwesa ksxaab ũsa' txãawe'sxyakh puutx ja'da mjiiwã'j jiphta'.

TEEÇX KWEKWE

CAPÍTULO I

NA'W WE'WNXI ÛSA' JXUKATE

DISPOSICIONES GENERALES

NYAAFXTÉ WE'WTXHIKH

Jxukate peeynxi

Ma'w nuui'jwa'jna, kīhyūuwā'j ūsna nanpa ja'daçxah phkhaakheçxa puutx we'wçxa nasa vxasamee nee ĩtxi u'jutxna txāatxi's uywa'j jxuuna, çaam atuuwe'sx puyii eenka vxitusatxi's, Napa kwe'sx nxakthē'jwē'sx vxite kiweteyā'j kaasen ūssatxi's uyna kāhçxayū' nasa fxi'zenxi ma'w ūsna naa kiweju çkhēewsatxi's ki'swa'j kxtee ipu'kithçxa kaaswēdu'jwa'ja', musxka ne'jwesx jxkaajni ksxab ūsta' txāawe'sxyakh puutx we'wçxa.

JE'ZTE WE'WTXHIKH

Peeynxi

- A.** Puutx pēeykahnxi ūsa's, çxhakwesamee yuwe's puutx ja'daçxah atya' txā'wyūuçxa ĩsa we'wnxi yuwe's, ūus kaswēdu'jnxix yuwe's çaam atsawe'sx puyinxi eenka ya'ptxuusa nasatxi's kxtey kxteyyuuya', vxite' jī'jtxhi's, nasawalatxi's, uma kiwe's txā'wēy.
- B.** Musxka ne'jwe'sx jxkajni ksxaabuwe'sxyakh ja'da puutx we'wteçxaa nasa vxasamee ūstxina txāawe'sxtxi's pakweya' pu'çxhasapa ya'nwe'wte ewuuna, khīkahnii çxakwesamee yuwe ūsa' takan tawba kheeb yaasesa jepkab kse sa't a'kafxtewe'sx kxteyuuk txā'jī' txāa pa'ka.
- C.** Nasa kwekwe vxaasa's wa'wyūuwā'j ūstēpa txa'syu' ekah yuwete jīisa ūstxina txāawe'sx thegutxna, napa ĩ'n pehkayuh nasa kiwesuyu' ma'w mjīin ūstēpa txā'syu' suwmeē, ptxuumeē ujwa'ja'.
- D.** Musxka ne'jwe'sx jxkajni ksxaabtxi's kāsese'jn, phee'u'jwa' jxuuna kwe'sx yakthē'jwē'sx vxasamee ūstxina txāawe'sxtxi's atxahçxa, paapējçxa uywa'j.

TEKHTÉ WE'WTXHIKH

dxi'ja' naata'

Uma kiwe

Naa puutx ja'da nuui'jwa' eça' çaam atuuwe'sx puyii eenkayu' uma kiwēpa ĩtxisa'na' wala phthāawēnxi, ptxuunxiyūukh jīnku we'we', txāa pa'ka uma kiwe'spa yu'çe'jwa' ūsa' ukawe'sxyakh puutx we'wçxa.

kīhyūuyā'wāçxpa nasawe'sx fxi'zenxi's akaçxmee mjīiwā'jā'

Nasa vxasameetx pakweesa ksxaba' wala pa'yahtx mjīiwā'j jī'pha' nasawe'sx kiwesu kīihwā yuwe suwmeē, uma kiwe's, ukawe'sxtxi's nasawalatxi's, nasa fxi'zenxi's kxtheethwa' jī'phme'.

Ūus kçxhāaçxha'jnxix

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba' kiwe thē'jwē'sxyakh ja'da utxaaçxa ma'w pakweya' tākhwā'jthēpa dxi'j pakweewa'j jī'phta', kxteeyu' ksxa'w walawe'sx we'wnxijūy wēsē'jçxha ūus khçxhāaçxha'jn yu'çe'jn ujwa' jī'phta', napa vxite ekahwe'sx ūus khçxhāaçxha'jxa jīisapa ja'datey puutx pu'çxhwa'ja' kwe'sx nxākthē'jwē'sxtxi's ūus kaswēdu'jxa'.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' musxka ne'jwe'sx jxkajni ksxaab ūsta' txāawe'sxyakh wala puutx we'wna ūswa'jsa', aça' nasa ya'ptxuusatx thēgsa ksxaabyakh, ekah yu'çe'jnxi yuwe's thēgsayakhyu' kwe'sx nxākthē'jwē'sx ya'ptxuun çkhēwne'ta txāawē'sxtxi's wala ūus khçxhāaçxha'jxa' pu'yakhwa'sata' (PAPSIVI) napa ayka kwe'sx yayu'çe'jnxi yat walasu mjīisa ūsta' txāawē'sxyakh ja'da utxaaçxa (SISPI), khīkahnii txāa we'w txhiknxi eçxkan kse taçuj u'jçxha eçxkan kse tawntēpa'j txa'wne' jxkaaja' txāa pa'ka, çxhakwesamee yuwe paba setx teba tekx yaasesa ūsa' a'kafx jepkab kse teeçxtewe'sx kxtee (artículos 115 a 118 del Decreto Ley 4633 de 2011).

Ksxa'wwe'sxyakh fxi'zenxi

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba' kiwe thē'jwē'sxtxi's pi'txwa'sata' puutx ja'da txāa kwesx yakthē'jwē'sx, kwe'sx pe'sxwe'sx, uma kiwe ya'ptxuune'ta txāatxi's yu'çe'j pu'çxhwa'jsa, txajuyā'jxū' nasa vxasameetx pakwesa' ukawe'sxyakh puutx ja'datey kwe'sx ksxa'wwe'sxyakh fxi'zenxi's walayuh kçxhāaçxha'jwa' jī'phta', ma'wēnçxah kxsuu kxsuu kwe'sx uma kiwe pakweetxna napa yu'çe'jçxhā ksxa'wwe'sx yattxi's nvxiitwa'jxuuna.

JE'Z KWEKWE

CAPÍTULO II

YA'NWE'WNA PA'YAHTX FXI'ZENXI

PROTECCIÓN Y PREVENCIÓN

PAHÇTE WE'WTXHIKH

Ya'nwe'wna fxi'zewa'j

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' kīhyūyā'wāçxpa çaam atsawe'sx puyinxi eenka ya'ptxuusa nasa ūstxina txāatxi'skhwē'y nyaafxte wēse'jwā'sata', txāawē'sx fxi'zenxi's nwe'wna, makhwe txāçxh thēeyūna nasa vxasameetx pakwenxi yuwe napa txā'wēn pkaçxh, na'syu' çxhakwesamee yuwe takan tawba kheb yaasesa ūsa' txāak txā'jī', jepkab kse sa't a'kafxtewe'sx.

Ya'nwe'wna'ja's peejçxa pējxteyu' nyaafxte luuçtxi'skhwē'y thegutxna, e'ste txaju' kna'satx, piçtatxtxi, thē'jwalatx, nasa txāawe'sx kiweju khāawāsxijçxha newūnxisatx, dxuus nasakwētxi's, u'y tutxhte nasa jī'phsaxi's, khabuwe'sxtxi's, nasa musxka yuwe we'wya' jīimesatxi's, txā'wyūuwā'j jī'phta'.

Ma'wyūutepa çxhakwesamee yuwe paba setx teba tekh yaasesa ūsa', jepkab kse teeçx a'kafxte kasēhsa txaju iwehçeçxa thegwa'jsata', khīkahnii kxteeyu' uma kiwe's, nasawatxī's, nasa ītxi fxi'zenxi'sku nwe'wya' jxkaaja' txāa pa'ka.

TAHÇTE WE'WTXHIKH

Uma kiwe's nwe'wna'j

Uma kiwe's nwe'wna'jxu' bakaçxtey kiwe thegnas ūstxinana txāawē'sxiçxaa ukawe'sxyakh puutx jadatay khçxhāçxha'jatxna, naa eç nuui'jnxite thegçxa.

Ma'wēnteyyu' musxkawe'sx ka'tsu ksxabuçxa mjīisa ūsta' pēeykah ūus jī'phsa txāatx nasawe'sx kiwesu peejxteyu' naatx kajatxna, thēyte ūste pēeykajxā' pu'çxhsa, nasa nwe'wsatx, kluus behte mjāisatx; txāa'wmeete' musxka ne'jwe'sx jxkaajnxī çaam ataax pejiiteyu' khabuwe'sxyakhkwē'y puutx we'wteçxaa ewuuna, naayūhpa khabuwe'sx ewuuna jiteçxaa txā'wmeeyū' ewumeena kwe'sx kiwesu pa'yate.

SETXTE WE'WTXHIK

maī ka'tsuyu' nwe'wna'jxuuna.

Msuy uma kiwe ka'tsu akwepa uyuutxna nasa pedaanxisa ewmeyūuçxa txā'syu' teejwēd nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyakh zxiçxkwe çxhaakwemeesa Ka't yu'çe dxi'j ūsa' txāawe'sxtxiyā'j ta'sxwa'jxuuna, vxitesa txāa yuwete thegsaa ūstxina txāawē'sx ma'wyūuwā' ūstepa kxteyyuukahn.

Uma kiwe ka'tsu, msuyyu' yuwe tā'wsa jīphyā'jçxhayū' nasa fxi'zenxi ma'wna açyu' txajuy kaayweçe'çxha mjīiyā' ewuutxna, napa ī'n pehkayuh nasa vxasameetx pakwesa ksxaab ūsa' txāayākh puutx jada we'wçxa yu'çe dxi'ja's pakwewa'ja'.

SA'TTE WE'WTXHIKH

Ma'wyūwa'thepa txā's dxi'j txhikwa'j.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaab ūsa' txāayū' ukawe'sxtxi, we'wçxa puutx jā'datey mā'w yuuçxa kwe'sx yakthē'jwē'sx, pe'sxwe'sx vxasamee ūstxina txāatxi's pakwete ewuwa'jsana açpa dxi'jasa' txhik pu'çxhwa'sata'; khīiçxpa jī'txhi's, nasawatxī's kīhyūuçxa nasa vxasameetx pakwewa'ja txakwe ithuutesana açpa ew çehk çehk thuuthe'jwaja'.

TEKH KWEKWE

CAPÍTULO III

KĪH YUWE ŪSTEPA JIYUN ŪSWA'J

ACCESO A LA INFORMACIÓN

TAWNTE WE'WTXHIK

KĪh yuwe ūstepa ɕehk ɕehk ih jiyun ūswa'j

Nasa vxasameetx pakweesa ksxaaba' kĪh yuwe atxahn jiyun u'jn ūsɕxapa ɕehk ɕehk dxihk kaa jiyujwa' ji'pha' ɕaam atsawe'sx puyinxi eenka ya' ptxuusa ūstxina txāa nasawe'sxtxi's, napa i'n jweeyā'jxū' peena pthawē we'wa'jme' kwesx nasawe'sxtxi's; ki' wala pa'yahtx jxpe'jwa' yuwe's majūteyuhpa kxthethmee.

Īsadxij we'wnxi yuwe's jiyuwa'j ūsa', aɕa' txāa yuwete ji'jwe'sx ma'txyuu, ukawe'sx ma'txyuu napa paapēywā'j ji'pta' muskka jxkajnxi ksxaab ūsta' txāatxi's, khīiɕxa yuwe ma'w u'jn ūstepa, kĪh eɕ ūstepa ukawe'x kuste ma'itxī'syu' ji'phyuwa'sata'; txaju' nasa vxasameetx pakwesa ksxaabwa yuwe's ta'sxwa'j ji'phta' ma'wyuuɕtepa. ukawes'xa' nasa vxasameetx pakweesa ksxaaba's uunsa kwekwesu yuwe's pējxwā' ji'phta' jiyun ūsya'.

KĪh yuwe ūstepa ew jiwēteyu', ji'jwe'sxyakh, khaabuwe'sxyakh ta'sxitxna.

ukawes'xa' nasa vxasameetx pakweesa ksxaaba's uunsa kwekwesu yuwe's pējxwā' ji'phta' jiyun ūsya'.

KHEBTE WE'WTXHIKH

Puutx we'wnxi yuwe

Nasa vxasameetx pakweesa ksxaaba' walayuh ew thuuthe'jwa' ji'pha' ji'jwe'sxtxi', ji'jwe'sx ma'w we'wte'nta jiyu' txāawē'sx fxi'zenxite txā'wēey we'wetxna, yuwe's wala ew pa'yahtxkwē, kimtxi'spa jweeyu' ta'sxi'sxmee. Sa' khabuwe'sxyakh ew puutx we'wɕxa majĭtxna nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba'.

KSEBATE WE'WTXHIKH

Yuwe jiyun ūswa'j dxi'j

ɕxhakwesamee yuwe ūsa' takan tawba kheb yaasesa jepkab kse sa't a'kafxte kasēhsa, txāa yuwejuy pu'kithɕxa nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba' puutx we'wena uusa kwekwetx thegsaawe'sxyakh (INMLCF), sa' kxteeyu' teeɕx yuwe ūsa' txāawē'sx theg pu'ɕxhwa'j, txāak txā'w ɕaam atsawe'sx puyinxi eenka ptxuunxi uun ɕhkhēwne'ta txā's thegu', napa txāayū' nasawe'sx ka'tkawe'sxɕxa', sa' (luuɕtxx u'ytxi, luuɕx piɕkwētx, kna'satx, piɕtatxtxi, thē'jsatx, thē'j walatx thegwa'sa'), vxite' nasawala ksxaavxsu mjĭin u'jsatx, khabuwe'sx, kiwe theguwe'sx, kiwe thē'jwē'sxtxi. Nasa vxitusatx pakweya' jxkajsa - RND-SIRDEC- kĪh eɕ ūstepa, kĪh yuwe ūstepa āante kutxi'jwa' ji'pha' ɕaawe'wsu, vxitvxit āahsu tahta khabuwe'sx jii ūskahn.

PAHZ KWEKWE

CAPÍTULO IV

MUSXKA NE'JWE'SX JXKAJNXI KSXAABTXI'S KĀASESĒ'JN PHEEU'JWA'

ADECUACIONES INSTITUCIONALES

KSE TEEÇXTE WE'WTXHIKH

Nasa ũuyahtxya' pi'txnxisa

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaba's jxkajsayu' teeçx nasa ki'pwa'jsa' ma'w nuui'jwa'na txã's dxi'j txhik pu'çxhwa'jsa, naa kiwete mǎzkwē jwēd ũstxina nasa txāawē'sx kwekwete ĩtxi fxi'zenxi's thegwa'jsa.

KSE JE'ZTE WE'WTXHIKH

Nasawe'sx ksxaab ũuswe'sxyakh Ja'da puutx we'wna ũswa'jsa ksxaab.

Txãa pahz pe'lakwēte we'wtxhik kse sa't dxiite, çxhakwesame yuwe takan tawba kheb yaasesa ũsa', jepkab kse sa't a'kafxtewe'sx kxteeyu' nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' tahç nasa wala ksxaabuçxa mjĩin ũstxina txāawē'sxiyũ' ih, tahtatey ja'da pkhaakhen, puutx we'wna ũswa'j vxitx phaadeçxa txaajwa'ja', sa' kxteeyu' eç fxi'jsa, eç ne'jwe'sxa's vxitya' pu'çxhsa nasawe'sxpa ũswa'sata ũusyaxtx pu'çxhna ĩtxi fxi'zenxi's jinku we'we.

Nasa vxasameetxi's pakwesa ksxaab ma'w mjĩiyã'wãna, kĩh mjĩiyã'wãna napa puutx we'wna'j jĩ'pha' nasawe'sx ksxaab ũuswe'sx dxi'jwalatey utxaaçxa mjĩiyã', sa' ki' vxite yuwesuyu' ay tasxkhe we'we'k kxsuu iwehçeçxa mjĩiwã'jsata'.

- A. Mjĩi dxi'j txhiknxi' txaju' ãante kaajiyuwa'j jĩ'pha' ma'w mjĩiwã'jna, kĩh mjĩiwã'jna txãa nasa vxasameetx pakwesa ksxaab kxteyyuwa'j puutx ja'da nasawe'sx kiwesu pakweya' ukawa'j nasa vxasameetxi's.
- B. Ma'w nasa vxasameetx pakweya'wãçxpa, naa kiwesu ĩsan kxteyyuunyã'j ũswa'j.
- C. Txaju' maz pa'kana aça' ma'wyũwã'jna naatxi's kxteyyuwa'ja': naa kiweka ma'w ũusyaxtxna ũstxina txã's jiyuwa'j, çaam atsawe'sx puyinxi eenka nasa vxitute' ma'wta ũusa's çxhãan çxhaana' ki'pna ũsu' txa's jiyuwa'j, maz nasa vxasamee ũstxina txãatx

jiyuçxa eçte asxwa'j, sa' vxite yuwe' uma kiwesu uunsatx pedanxi ka't ũstxina txãatx jiyuçxa eçte ãsxwa'j.

- D. Nasa vxasameetx pakwesa ksxabwe'sxyakh nasa kiweka khabuwe'sxyakh kĩh mjĩiyã' pakwen yahtxna ũstxina pu'yakhwa'j.
- E. Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyakh ukawe'sxyakh puutx ja'da puutx we'wna ũswa'jxu's kxtey kxteyçxayũuwã'j.
- F. Nasawe'sx kiwesu u'kaçxa mjĩiwã'ja'syu' ukawe'sxyakh, kiwe thē'jwē'sxyakh puutx we'wçxaçxa u'katxna.

KSE TEKHTE WE'WTXHIKH

Nasapwe'sx mjĩinxi ksxaab

Txãa kse teeçx pe'lakwē, we'wtxhik kse sa't, çxhakwesamee yuwe takan tawba kheb yaasesa ũsa' jepkab kse sa't a'kafxtewe'sx, kxteeyu' txaju' teeçx eç kutxi'jçxha nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba's jxkajsayu' nasapwe'sx mjĩiwã'j ksxaab kutxi'jwa' jĩpha' jĩ'k, txãa ksxaabyu' ma'w mjĩiwã'j ũstxina, kĩh mjĩiwã'j ũstxina txã's mjĩiwã'jsata' nasa vxasameetx pakwesa ksxaab kxteyyuukahn ki' txāawē'sx dxi'jtheyçxaa.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' tahç nasa wala ksxaabuçxa mjĩin ũstxina txāawē'sxiyũ' ih, tahtatey ja'da pkhaakhen, puutx we'wna ũswa'j vxitx phaadeçxa txaajwa'ja', sa' kxteeyu' eç fxi'jsa, eç ne'jwe'sxa's vxitya' pu'çxhsa nasawe'sxpa ũswa'sata ũusyaxtx pu'çxhna ĩtxi fxi'zenxi's jinku we'we.

TAHÇ KWEKWE

CAPÍTULO V

NA'W DXI'JA'JNXI ŪSA'

METODOLOGÍAS

KSE PAHÇTE WE'WTXHIKH

Pakwewa'j

Nasa vxasameestx pakwesa ksxaabyu' ukawe'sxtxi'spa txãawe'sx ksxaabte ih yu'txajanxa puutx jada yuwe's atxhya', paapějxyã' u'jkhahn ukawe'sx ma'wne'ta yuwetxi's atxaja' txã'wěyũukahn, txãa nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba's jxkajsa ūsna txãawe'sx na'wěy, yuwe's pa'yahtx jxpe'jwa'.

Nasa vxasameetx pakwesayu' ukawe'sx ma'wne'ta yuwetx atxahn u'jwe txãatxi'syu' wala puutx pějyokajñ ujwa'sata', txã'wçxa yuwe's çehk çehk ew jiyun kajãtxna puutx ja'da, ïtxi u'jusatxi'syu' uypkaxçx; saã uunsawe'sxtxi'yuu uyçxayũ' txaju' kwekwe kimna açpa jxuka jiyuçxa nwe'sxtxi's kasxwědu'jn ūsyuutxna nasa fxi'zenxite ipu'kithçxa.

KSE TAHÇTE WE'WTXHIKH

Vxasameetx pakwewa'j kha'da'jn

Ukawe'sxyakh, nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyakhyuuçxa txaju' ma'w pakweewa'j ūsna txãa dxija's dxhikhwa'ja ukawe'sx we'nxijuy wěse'jçxa.

KSE SETXTE WE'WTXHIKH

Vxite kiwe ka'tkhe

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' txaju' nasa vxitusa vxite kiwe ka'tsupa ūstxina açpa pakwewa'j jipha' yuwe ew jiyuya'. Kxteeyu' i'n txaju' pehkayu' txãa vxite kiwe ka'tujwe'sxtxi's puutx we'wçxa, eçkwe sutxçxa pakweya' u'katxna.

KSE SA'TTE WE'WTXHIKH

Ki' ūus puutx uyna ūswa'j

Txaju' txãa nasa çaaam atsawe'sx puyiinxi eenka vxasameetx uyna kahçxayũ' nwe'sxwe'sxtxi, ukawe'sxtxi puutx we'wçxa ūus kasxwedu'jutxna, napa jwe kïh yuwepa txãawě'sx kwekweu theymesa usteçxaa.

Çaaam atsawe'sx puyiinxi eenka nasa vxitusatxi's

uyna kahte' napa txaju' txaa nasawe'sxtxi's txãawe'sx kiweka dukhte ewuuwa'jmees trhegteyu' kiwe thějtxhi's atxahya' ukatxna, sa' tãawě'sxyã' mawyuũwã'j ūstepa ta'sxitxna.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' txaju' vxuupa pakwewa'j jiphyuuna, nwe'sxtxi's, ukawe'sxtxi's, nasawalatxi's, pe'jn u'jwa', kdeeje'jwa' vxite kijiwa'j peejxyuuna açpa txã'wtewe'sx.

KSE TAWNTE WE'WTXHIKH

Maï uma kiwe ka'tsuyu' pakweya' u'kate dxihk ewuwa'jsameena.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu', uma kiwesu pekũjwã'j ma'w seena thějtepa pehkayuh u'jwa' jiphta', yu'suma'kyuu, ïkhsuuma'kyuu, mteeyuuna açpa pakwewa'jsata.

KSE KHEBTE WE'WTXHIKH

Uunsawe'sxtxi's ew kiwe dxijuy atxah pakwewa'j

Çaaam atsawe'sx puyii eenka nasa vxasameetxi's pakwesa' walayuh kih çaaam ūstxina uunsawe'sxtxi jiyunxisa açpa jxuka ijuũwã'j jiphta' txaãwçxaa txaju' ew çehk çehk jiyutxna kimtepa, maa kiwesu ūstxina açpa wala ew pa'yahtx, çehk çehk atxançxa jiyuwa'j jiphta'. Txajunxa'jxu' nasa vxasameetx pakwesa ksxaaba' ukawe'sxtxi' ih yuwesyu' ta'sxna ūswa'sata' ma'w u'jweçtepa. Kihkanii ukawe'sxta' ewmanx ewmeemanx açpa pa'yahtx ūswa'sayu'.

JEBATE WE'WTXHIKH

Uunsawe'sxtxi's uyçxa ki' jxaawna çhkhěewwa'je

Uunsawe'sx maa kiwete pedaanxi u'ptepa uyyã'jçxhayũ' txãa kiweju kutxi'jitxna, txawyũuteçxa kïhneyuu açpa jxuka ew çehk jyunxa, txaju' nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' ukawe'sxtxi's pi'txwa'j jipha' ih ūskahn, açpa khabuwe'sxyuu wa'lteyu' jweepa ma'jimeetxna.

Uunsawe'sxtxi's nasa kiweka pakweesayã'jxu' nasa fxi'zenxite ma'wne' jxkaaja' txaju wëse'jçxha mjĩitxna; txançãah pu'txhiçii jxuka nhemtepa'j mjĩin, pakwen jxã'pkaçx kiwe thë'jwë'sxyakh atxahçxa puutx ya'yu'çejetxna uma kiweyakh, nwe'sxyakh, nasawalayakh puutx ja'datey.

Unsawe'sxtxi's uyna kãhçxa' txaju' walayuh pa'yahtxkwe yuwe's jxpejetxna, seena peeykãh pu'çxwa'j kãsejëna, sa' ki'kin nasawe'sx fxi'zenxiteyçxaa pehkayuh ipu'kithçxa jxpe'jn, ki'sna çkhëeüttxna.

JEBA TEEÇXTE WE'WTXHIKH

Kimtepa txã's jiyun

Çaam atsawe'sx puyiinxi eenka nasa uun çkhëwne'ta txãa nasatxi'syu' uusatxi's thegçxa jiyuya' jiisa üstxina txãawë'sxyakh vxite' kiwe thë'jwe'sxyakh walayuh ew pil atxahçxa jiyuwa' ji'phta' mejuteyuhwa puutx thaakwe jiasatha'w jin üsmee.

JEBA JE'ZTE WE'WTXHIKH

Nasawe'sx ma'w ki'sna fxi'zenxi üsna açã' txã'w thegçxa nvxiitutxna.

Nasawe'sx üusteyu' pehkayuh ma'wtepa wala thëysa', wala nxussa' açyu' ma'w seena kwe'sx fxi'zenxijüy thëgçxa nvxihtepa nxussayçxa' nwe'sxyakh, nasawalayakh, umakiweyakhyu'.

Makwe ma'wtepa pehkayuh ukawe'sxyakh, ji'jwe'sxyakh, nasawalyakh, nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyakhyu' ja'da puutx we'wçxa dxi'ja's txhikwa'ja' ma'w pakweya' u'kayawçxpa, sa' nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' vxite yuwe ki'pwëjewaãana açpa ukawe'sxtxi's ih ta'sxwa'j jipha'.

Txaju' mtee pedaanxi upte uyçxpa, ji'jwe'sxa' kxteeyu' wala ew zxiçxkwe yu'çe'jwa' ji'phta', çxaapuç vxitna, txãa pa'katey kwe'sx fxi'zenxiyuu txa'wsa' açyu'.

Nasa vxasameetx pakwesa ksxaabyu' txãa nasa çaam atsaawe'sx puyii eenka yaãptuusatx thegsaa üsa' musxka ne'jwe'sx jxkajnxixi txãawe'sxyakh utxaaçxa mjiiwã'j jipha', kxteeyu' txaju' u'jwa', deewa'j, ü'wã'j pakweya' pu'çxhitxna.

JEBA TEKHTE WE'WTXHIKH

Üus çxhãçxha ki'pna uunsawe'sxyakh.

Uunsawe'sxtxii's nvxihtna ji'txhi's, nasa walatxi's, ukawe'sxtxi's napa jwee kwekwetxyu'meeçxapa txaju üusyu' üsna açyu' akwema'tx pheeuj yahtxna üsua'j, txã'wmeete' uma kiwe's nwe'wya' üusyaatxwa'j pakwen u'jwetxna.

Naa yuweyu' txaju txa kwe'sx nasa çaam atuuwe'sx puyiinxi eenka vxaame'ne'nta sa' pakwetepa wala theyte yuune', mtee u'ptxina kxsuu u'kawa'j ewuumeete txa'w üusyahtxna üsua'jna.

SETX KWEKWE

CAPÍTULO VI

IH THEGNA, NEEWE'WNA ŪSWA'J

MONITOREO, SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN

JEBA PAHZTE WE'WTXHIKH

Ih neewe'wna ūswa'j

Ih thegna, neewe'wna ūswa'jxu txaju txāa nasa vxasameetx pakwesa kxwab ma'w mjīin u'jwena txā's thegçxa jiyuçxa pu'çhe'jn ūswa'j kasējena, i'n txaju txāa ūsa' īsa we'wnxi's umnxii, ūsuh yu'çe'jnxi dxi'j, ūus kaasxwedu'jnxi khiiçxa peena txawyūkahmeen txāawē'sx we'wnxite pu'kithçxa thegna ūswa'jxuuna.



UBPD

UNIDAD DE BÚSQUEDA
DE PERSONAS DADAS POR DESAPARECIDAS

PUYII EENKA NASA VXAASAMEETX PAKWESA



AIDA MARINA QUILCUÉ VIVAS
CONSEJERÍA DE PUEBLOS INDÍGENAS, DERECHOS HUMANOS Y PAZ ONIC